

## SE IMPREGNERINGSMEDEL STONE CARE

Impregneringsmedel **Stone Care** är ett vitt vattenburet, silikonbaserat impregneringsmedel för yttlig hydrofobisering inom- och utomhus.

**ANVÄNDNING:** **Stone Care** är avsedd för impregnering av STEGU gipskivor och betongplattor liksom sandsten, klinker och takpannor. Ta bort damm, smuts, olja och fett etc. från torr yta innan arbetet påbörjas. Skyddna noggrant ytor som inte kommer att impregneras, t.ex. glas, metalldetaljer, trädetaljer, polerad sten etc.

Blanda impregneringsmedlet före användning. STEGU plattor ska impregneras tillsammans med fogen minst 7 dagar efter avslutat arbete. Impregnera vid torr väder, när det inte regnar och vid temperaturer från +5 till +25° C.

**APPLICERING:** Applicera en gång på STEGU gipskivor genom sprutning. Applicera på betongplattor och andra med pensel eller med spruta. Impregneringsmedlet måste appliceras jämnt. Applicera två gånger enligt vått-ivått-principen vid starkt sugande betongtytor (applicera ytterligare skikt beroende på absorptionsförmågan, omgivningstemperaturen och ytan senast efter 20 minuter). Impregnerad yta bör vara mättad noggrant och jämnt.

**ÅTGÄNG:** 8-10 m<sup>2</sup> från förpackningen vid en enda impregnering. Åtgången av medlet beror på det behandlade materialets absorptionsförmåga och appliceringsmetoden.

**LAGRING:** Förvara på en torr plats vid temperaturer från +5 till +30° C i originalförpackning. Hållbarhet: 12 månader från tillverkningsdatum (tillverkningsdatum anges på förpackningen).

**P 101** – Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarevärd.

**P 102** – Förvaras oåtkomligt för barn.

**P 280** – Använd skyddshandskar / skyddskläder / ögonskydd / ansiktsskydd.

## NO IMPREGNERINGSMIDDEL STONE CARE

**Stone Care** er et hvitt vannbasert impregneringsmiddel basert på silikon for innvendig og utvendig hydrofobisering av bygningsoverflater. **BRUK:** **Stone Care** er egnet til å impregnere gips- og betong fliser av STEGU firma, samt sandstein, klinker og taksteiner. For arbeid skal torr overflate rengjøres av støv, smuss, olje, fett o.l.. Overflater som ikke vil bli impregnet f.eks. glass, elementer av metall, tre, polert stein, etc. skal nøyaktig beskyttes. For bruk av impregneringsmiddel blandes, STEGU fliser skal impregneres sammen med fuge minst 7 dager etter ferdigstilling av arbeidet. Det bør impregneres under tørt vær uten regn og temperatur fra +5 til +25° C.

**PÅFØRING:** Gips fliser av STEGU firma skal påføres en gang med sprøyting. Betong fliser og andre bør påføres med pensel eller spray. Impregneringsmiddel må påføres jevnt. På sterkt sugende betongflater skal det påføres to ganger med en vått-på-vått metode (et ekstra lag skal påføres avhengig av absorpsjonsevne, omgivelsestemperatur og overflaten ikke senere enn etter 20 minutter). Impregnet overflaten bør være grundig og jevnt mettet.

**EFFEKTIVITET:** 8-10 m<sup>2</sup> fra emballasjen ved én-gangs impregnering. Forbruk av middelet avhenger av absorpsjonsevne til den impregnerte materialen og påføringsteknikk.

**LAGRING:** Det skal oppbevares på et tørt sted med en temperatur fra +5 til +30° C i originalemballasje.

Holdbarhet: 12 måneder fra produksjonsdato (produksjonsdato på emballasje).

**P 101** – Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden.

**P 102** – Oppbevares utilgjengelig for barn.

**P 280** – Bær tryk vernehansker / verneklær / vernebriller / ansiktsskjerm.

## FI KYLLÄSTYSAINNE STONE CARE

**Stone Care** on vesiohenteinen ja silikonipohjainen kyllästysaine, joka on tarkoitettu pinnalliseen rakennuksen sisä- ja ulkopintojen kosteudensuojaimena.

**KÄYTTÖ:** **Stone Care** on tarkoitettu STEGU kipsi- ja betonilevyjen sekä hiekkakiven, klinkerin ja kattotilien kyllästämiseen. Ennen työn aloittamista puhdistaa kyllästävä pinta pölystä, liasta, öljystä ja rasvasta jne. Kyllästämättä jätettävät pinnat, esim. lasit, metalli- ja puuosat, kiiltokivi jne. on suojattava huolellisesti. Ennen käyttöä kyllästysainetta on sekoitettava. STEGU-levyjä tulee kyllästää sauman kanssa vähintään 7 päivää asennustyön päättymisestä lukien. Kyllästettävä kuivassa säässä ja +5...+25° C:ssa.

**LEVITÄMINEN:** STEGU-kipsilevyjen päälle levitettävä yhden kerran ruiskuttamalla. Betoni- ja muiden laattojen päälle levitettävä siveltimellä tai ruiskuttamalla. Kyllästysaine on levitettävä tasaisesti. Kovasti imukykyisten betonipintojen päälle levitettävä kaksi kertaa märkää määrän päälle (Isäkerros levitettävä imukyvyyn, ympäristölämpötilan ja pinnan mukaan viimeistään 20 minuutin kuluttua). Käsiteltävä pinta on kylästettävä tarkasti ja tasaisesti.

**TUOTTAVUUS:** 8-10 m<sup>2</sup> yhdestä pakkauksesta, yksi kerros. Aineen kulutus riippuu kyllästettävän pinnan imukykyistä ja levitysmenetelmästä.

**SÄILYTYK:** Säilytettävä kuivassa tilassa, alkupeiräisessä pakkauksessa noudattaen +5...+30 °C:n säilytyslämpötilaa. Käyttökelvopisuusaika: 12 kuukautta valmistuspäivästä lukien (valmistuspäivä merkitty pakkaukseen).

**P 101** – Jos tarvitaan lääkinnällistä apua, näytä pakkaus tai varoitustekitti.

**P 102** – Ei lasten ulottuvilla.

**P 280** – Käytä suojauskäsinettä / suojavaatetusta / silmiensuojainta / kasvonsuojainta,